

545

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE  
BUREAU DU DÉPÔT LÉGAL  
DÉPART DES PÉRIODIQUES  
1700, RUE ST-DENIS  
MONTREAL 18, QUE. X

CANADA  
05  
4 JUIL 1969  
PÉRIODIQUES  
NATIONAL  
VICTORIA VIL  
1 VI 1969

# LE PARC DE BÉCANCOUR

-page 3-

## COURRIER-SUD



\* Au service des comtés de Nicolet et Yamaska \*

Volume 5

Nicolet, P.Qué., Mardi, 1 juillet 1969

Numéro 43



*Georges Barrière*

UN GROUPE DE NICOLET  
S'EST RENDU AU THÉÂTRE  
DES MARGUERITES  
ET FUT EMBALLÉ

Du théâtre  
professionnel

à notre porte

- page 7 -



*Mariette Duval*

### BONNES VACANCES

La direction et le personnel de COURRIER-SUD  
sont en VACANCES cette semaine, donc vous  
ne recevrez pas notre édition, mardi le 8 juillet...



# LE MONDE DES IDEES

par André GERVAIS

## Un maître de poste dévoué

Au début de notre histoire les caravanes apportaient à l'homme les nouvelles des grands centres. Puis le train et l'avion ont remplacé ce moyen à traction animale pour mieux alimenter nos centres de communication. Et ainsi nous, avons vu surgir des bureaux de postes. Vous savez, ces endroits de rencontre où l'homme aime bien se rendre pour connaître les réalités de la vie et pour témoigner à d'autres de ses projets et de ses impératifs.

Depuis 1950, M. Laurent Proulx occupe la fonction de maître de poste à Nicolet. Il ne sait plus combien de lettres, de messages, de journaux et de paquets lui ont passé par les mains. Il ne sait plus combien d'informations, de précisions il a données à ses abonnés. Mais nous savons qu'il était du bateau et qu'il nous a permis de recevoir un service courtois, compétent et rapide quand nous avons été le rencontrer.

Que de choses il faudrait écrire pour bien cerner ce grand personnage qui ne laisse pas indifférents ceux qui ont la chance de le rencontrer. Imaginez: Pendant plus de vingt-cinq ans il a incarné le rôle du Père Noël sans jamais se prendre à son jeu...

Il n'a jamais râté une St-Jean-Baptiste sauf



bien sûre cette année comme tout le monde, d'abord en vélo puis ensuite travesti dans un char allégorique et enfin sur l'estrade d'honneur parmi les représentants de la société de la St-Jean-Baptiste.

Sans arrêt il a parcouru les comtés de Nicolet et Yamaska pour travailler tantôt avec Gilles Pellerin, tantôt avec Josaphat Duhaime, afin d'improviser de petits sketches que la population savait goûter.

Qui n'a pas fait appel à ses qualités de maître de cérémonie pour animer un mariage ou une grande soirée familiale.

Mais ce qu'il préfère le plus, c'est de se retirer au Club Nautique pour occuper son poste de capitaine. Il a la responsabilité de tout ce qui touche la navigation et le bon ordre sur l'eau. Il reçoit avec beaucoup de couleur les nombreux visiteurs qui viennent nous rencontrer chaque année au club.

Nicolet peut être fier de compter dans ses rangs un grand maître de poste, un excellent comédien et surtout un homme, une personne humaine.

Merci M. Proulx pour nous apprendre à bien vivre.

## Un Club Nautique bien organisé

Pour vivre debout l'homme moderne découvre le sens profond du mot loisir. Beaucoup plus qu'une simple distraction que l'on multiplie pour oublier les heures de la vie, les loisirs prennent la consistance et la forme de la vraie éducation.

C'est un recul devant les sollicitations gourmandes des affaires. C'est une retraite calculée dans une oasis de paix et de calme. C'est une intimité partagée sur la "Terre des hommes" avec les hommes. Recul, pourquoi pas. Ce temps d'arrêt apporte la détente essentielle pour bien comprendre ce que nous faisons, d'où nous venons et où nous allons. Une retraite, bien sûre. Partir, se retirer pour permettre à notre système de récupérer et aussi pour mieux revenir.

Une intimité voilà la règle d'or du sage. Vivre debout parmi d'autres que soi. Rencontrer son semblable, apprendre sa langue et découvrir la richesse de sa personnalité.

À Nicolet dans un coin merveilleux situé aux limites de la ville et presque à l'embouchure de la rivière notre club nautique réalise ses grandes caractéristiques.

Les fondateurs les premiers qui lui ont obtenu sa chartre souhaitaient un endroit de

repos de détente où il serait permis à l'homme de bonne volonté de vivre intensément dans la nature et d'être capable de s'exprimer librement sans enfarces politiques et philosophiques.

Avec tenacité et intelligence les Fernand Rock, Docteur Richard Poirier et André Rousseau ont donné à la ville de Nicolet son plus beau centre de récréation. Imaginez, à l'année longue toutes sortes d'activités séduisent les fervents de ce club le yachting, la pêche, la chasse, le ski-doo et en plus, des rencontres sociales qui permettent aux membres de fraterniser entre eux et de recevoir leurs amis.

Si vous désirez connaître tous les rudiments du sport nautique, des spécialistes, vieux loups de mer vous donneront de précieux conseils quant à l'achat d'un bateau, sa maîtrise et ils vous enseigneront les mille et uns secrets de la navigation.

Faut-il vraiment comprendre quelque chose seulement à sa lecture? Pour mieux découvrir ce paradis de rêve devenu réalité je vous invite à venir le visiter et vous saurez que les fondateurs avaient raison de donner à Nicolet un centre de rencontre où l'éthique, le respect et l'esprit d'équipe font la loi.



# Bécancour et ses avantages

par Alain CORMIER

**NICOLET** - Tel qu'annoncé la semaine dernière, nous vous présentons cette semaine un reportage vous informant de la description technique du site du Parc Industriel, soit Bécancour.

Le Parc consiste en un terrain d'une superficie de 7,000 acres limité au nord par le fleuve Saint-Laurent au sud par la route numéro 3 et situé à la pointe nord-ouest de la ville de Bécancour.

Le terrain est plat et la capacité portante de la couche sous-jacente est excellente. Dans la plus grande partie du parc, l'épaisseur du mort-terrain varie de 3 à 5 pieds.

Bécancour est au coeur de la région la plus ensoleillée du Québec, ayant enregistré entre 1954 et 1963 une moyenne de 2,000 heures de soleil par année, soit 46% de journées ensoleillées. (pour les amateurs de météo...)

En 1967, la température moyenne du mois de juillet fut de 69 degré F et celle de février, 5 degré F.

## LE PLAN D'AMENAGEMENT

Les services d'architectes et d'urbanistes ont été retenus en vue de la préparation d'un plan d'aménagement du Parc.

Tout en visant à la souplesse comme qualité essentielle du plan directeur, les planificateurs, en coopération avec les autorités compétentes, ont agencé les infrastructures qui assureront dès le départ un développement ordonné et fonctionnel du Parc..

## SERVICES MUNICIPAUX

La ville de Bécancour est dès maintenant en mesure de fournir les services essentiels tels que la protection contre l'incendie, l'entretien des rues, l'enlèvement des ordures. Le service de police est assuré par la Sûreté du Québec.

Les systèmes d'aqueduc et d'égoût seront disponibles dès l'automne prochain.

Le prix du terrain a été fixé à 3¢ le pied carré pour les 5 premières industries qui s'implanteront dans le Parc.

Subséquentement, le prix sera graduellement ajusté au niveau de la valeur réelle courante.

## LES TAXES

La taxe foncière pour 1969 dans la ville de Bécancour a été fixée à

70¢ au \$100. d'évaluation.

La taxe scolaire en 1969 est \$1.75 du \$100. L'évaluation est basée sur 75% de la valeur réelle. La taxe d'affaire est \$100. (maximum) pour une entreprise employant 25 personnes ou plus.

## TRANSPORT

Le Parc est situé entre et près des deux grandes routes nationales reliant Montréal et Québec, soit la Transcanadienne sur la rive sud et la route 2 sur la rive nord.

La construction d'une grande autoroute Nord-Sud dans le Centre du Québec, la Transquébécoise, qui reliera Shawinigan, Grand-Mère et Trois-Rivières à Bécancour, Sherbrooke et Newport, Maine, a été entreprise.

Le Boulevard industriel, une voie à accès limité entre Nicolet et Gentilly, sera construit dans un avenir rapproché. Ce boulevard remplacera la route 3 pour assurer un passage rapide entre le Parc et les autoroutes environnantes.

En collaboration avec le CN, les planificateurs du Parc ont incorporé au plan directeur un réseau de chemin de fer rationnel afin d'offrir des services ferroviaires au plus grand nombre possible d'industries.

Bécancour n'est qu'à 10 milles de l'aéroport de Trois-Rivières. Air Canada y offre des envolées quotidiennes à destination

de Montréal, de Québec, d'Ottawa et de Toronto.

Le Parc Industriel du centre du Québec s'étend sur 5 milles en bordure du fleuve, une voie d'eau profonde, navigable, donnant accès toute l'année à l'Atlantique et, par le truchement de la voie maritime du St-Laurent, aux nombreux ports des grands lacs, accessibles durant 9 mois de l'année.

Les plans des futures installations portuaires prévues par la partie est du Parc sont en préparation.

## L'ELECTRICITE

A cause de sa proximité de Trois-Rivières, Bécancour n'a pas de problème d'électricité. Cette situation s'apparente d'ailleurs à celle du Québec en général, où le consommateur paye les taux les plus bas au Canada pour l'énergie électrique.

Le Parc est situé à quelques milles seulement de la nouvelle centrale nucléaire de Gentilly. Elle aura une puissance de 250,000 kilowatts et débitera sur le réseau à 230 KV. Sa mise en service est prévue pour le début de 1971.

## GAZ NATUREL

Présentement, le réseau de distribution du gaz de l'ouest de la Société Gaz-du-Québec Inc. s'étend jusqu'à Sorel, à quelque 45 milles seulement de Bécancour.

Gaz-du-Québec Inc. projette d'étendre son réseau de distribution jusqu'au Parc dès qu'une demande suffisante justifiera la construction d'un gazoduc.

Une importante compagnie pétrolière vient d'entreprendre des forages d'essai dans la région de Nicolet où l'on a découvert des indices de la présence de gaz naturel.

Des prévisions ont été faites pour la construction de réservoirs d'entreposage de combustible à proximité du port de Bécancour.

Les compagnies pétrolières ont déjà démontré leur intérêt à ce projet.

N.B. - Ce reportage a été de l'Industrie et du Commerce de la province rendu possible grâce à la collaboration du Ministère de Québec.



- La seule pharmacie de la région
- Deux pharmaciens licenciés pour vous servir..
- Agence Laura Secord
- Perception compte électricité
- Salon Esthétique et Esthéticiennes diplômée.
- Service de livraison.
- Cartes de souhaits et cadeaux pour toutes occasions.



**Tél.: 293-4331**



**Venez acheter vos fraises cueillies! Ou... Venez cueillir vous-mêmes vos fraises**

Faites la réservation de vos commandes de fraises cueillies par nous le plus tôt possible.

Ouvert tous les jours de 8½ hres a.m. à 8½ hres p.m. Pour tous le mois de juillet Profitez de vos fins de semaines pour venir aux fraises.

COMMENCANT VERS LE... 1er JUILLET.....

**APPORTEZ VOS VAISSEaux**

**CLAUDE GIRARD**

SPECIALITES

POMMES; FRAISES

STE-MONIQUE, RANG GRAND ST-ESPRIT

CTE NICOLET - Tél: 289-2068



# chronique beauté

Par Micheline Gamelin (esthéticienne-visagiste)

## Comment peut-on conserver une belle peau ?

Vous est-il possible de vous nettoyer la peau, tous les soirs, en utilisant un lait approprié et en faisant bien les manoeuvres dans le sens du muscle? C'est un point très important, car les effleurages ou les mouvements exécutés tous les soirs (gymnastique passive) gardent à tous les muscles une fermeté. Ainsi, le soin à l'institut suivi mensuellement vous gardera toujours un visage jeune; car c'est l'affaissement de tous les muscles qui forme les signes de vieillissement.

La peau peut respirer l'oxygène en provenance de l'air, rejeter les déchets (sébum sueur) et absorber les produits que l'on applique.

Pour conserver une peau propre, il est indispensable de recevoir un soin mensuel à l'institut - tout comme on se rend régulièrement chez le dentiste pour conserver de belles dents.

Pour normaliser votre peau, il faudra quelques séances de nettoyage. Selon les réactions de votre peau, je pourrai vous dire - après le premier traitement - si c'est suffisant, ou s'il faut revenir à toutes les semaines. Vous allez constater UNE GRANDE AMELIORATION; votre TEINT sera beaucoup plus FRAIS et reprendra la VIE.

Si vous appliquez un produit approprié à votre type de peau et qui vous est conseillé par la personne qui soigne votre peau, vous aurez d'excellents résultats.

En plus de bien vous conseiller, je vous enseigne toutes les différentes manoeuvres que vous exécuterez avant l'application du produit, ce qui facilitera la pénétration de ce dernier. Il ne faut pas oublier que les soins à l'institut et à domicile sont inséparables pour atteindre le but désiré: NORMALISER VOTRE PEAU.

- Soins de l'épiderme
- Maquillage (jour et soir)
- Epilation à la cire
- Traitement du cou
- Traitement contre l'acné
- Massage du dos
- Teinture des cils
- Epilation des sourcils
- Galvano - Puncture des Rides
- Manucure

TEL.: 293-5771

Mlle Micheline Gamelin, esthéticienne-visagiste diplômée du Centre Canadien d'enseignement Esthétique de Montréal, vous servira avec toute la gamme des produits du

laboratoire  
**Matis**

créés et fabriqués à l'usage exclusif des esthéticiennes et instituts de beauté.

**Institut Micheline**

161 RUE PANET

NICOLET

Que se  
PASSE-t-il?



TROP D'ARGENT?



LES VENTES MONTENT?



DES NOUVELLES  
INTÉRESSANTES?



COURRIER-SUD  
EST EN VACANCES

HYGIÈNE ET SÉCURITÉ

## Pour vous, mamans

par Marie Gélinas

L'art de la dégustation commence au berceau

Les plus intrépides explorateurs n'ont pas cinq ans et goûtent tout ce qu'ils trouvent! Annuellement, des milliers d'enfants, dont la plupart n'ont pas cinq ans, absorbent des médicaments et des produits d'entretien de toute sorte. Bien que la grande majorité en guérissent, l'expérience peut être extrêmement pénible et d'autant plus regrettable qu'elle pourrait être évitée neuf fois sur dix.

Le Conseil Canadien de la Santé Familiale, une organisation bénévole créée pour encourager la sécurité au foyer, vous suggère des conseils pertinents.

Avant tout, vous devez vous efforcer d'imaginer la façon dont votre enfant voit ce qui l'entoure. Pour lui, votre foyer est un endroit plein d'attraits et de tentations, offrant une foule de choses à toucher et à goûter. (Récemment, un spécialiste en sécurité dont la famille venait de s'accroître d'un nouveau membre, effectua une inspection de sa maison, pièce par pièce, et découvrit 41 substances virtuellement toxiques, facilement accessibles à un enfant commençant à se trainer. Il va sans dire qu'il mit le tout sous clef).

La pièce où le risque d'accidents est le plus élevé est la cuisine. Les détergents, l'eau de javel, les insecticides, la cire à plancher, les désodorisants et même les peintures sont souvent rangés dans des armoires au niveau du sol, derrière des portes faciles à ouvrir. Ces produits doivent être enlevés et placés plus haut, dans un endroit distinct de celui réservé aux denrées. Les armoires inférieures ne devraient servir qu'à ranger les casseroles et les ustensiles.

Les couteaux, tire-bouchons, ouvre-boîtes et autres objets pointus et tranchants sont souvent rangés dans des tiroirs accessibles aux enfants. On devrait toujours les accrocher sur des supports muraux ou les mettre sur une étagère haute.

Les prises électriques dont on ne se sert pas peuvent être recouvertes de plaques en plastique spéciales.



Au cours de la préparation des repas, il faut placer les casseroles sur le poêle ou sur le comptoir de façon que les enfants ne puissent en saisir la poignée.

La chambre à coucher peut aussi être un endroit dangereux pour les enfants, spécialement si la maman y garde des médicaments, des produits de beauté, des parfums, des lotions et des instruments pointus tels que limes à ongles, peignes à bouclettes, pinces à épiler, sur une table de chevet ou une coiffeuse basse. Tous ces objets doivent être rangés après usage à l'abri de la convoitise enfantine.

Dans la salle de bains, tous les médicaments et les produits de toilette doivent être remis en place immédiatement après usage. Pour décourager les jeunes grimpeurs, on doit fixer un loquet de sûreté à l'armoire à pharmacie.

En résumé, le meilleur moyen pour prévenir les accidents est encore pour les parents d'essayer de voir le monde avec les yeux de leurs enfants.

Route 34

Tél: 58

### GARAGE LESSARD & FRÈRES ENR.

SERVICE DE SPÉCIALITÉS

"Tune-Up de moteurs, Electricité et Carburateur  
Alignement et Balancement de Roues

Tournage de Tambours de Freins - Ajustement de Phares Avant

Service de route, de pneus et Muffiers (Silencieux)  
Service de Lavage au Savon

ST-WENCESLAS

CTE NICOLET

## PLACEMENT D'ARGENT

RENDEMENT - SECURITE

- SERVICE.

### OBLIGATIONS

MUNICIPALES - RELIGIEUSES

COMMISSIONS SCOLAIRES - FONDS

MUTUELS - HOPITAUX



NAPOLÉON MERCIER  
1391, ST-JEAN BTE.  
NICOLET.

TEL.: 293-5133



ANTONIN FORCIER  
-780, ST-JEAN BTE  
NICOLET.

TEL.: 293-4798

### CRÉDIT QUÉBEC INC.

COUTIER EN VALEURS.

TEL.: 849-5361, 200 ST-JACQUES, MONTREAL.

MINUTES

# au fond des choses

## VIVE LES VACANCES

Les vacances doivent-elles être un temps d'évasion, d'illusion, de temps perdu, tête et cœur vides? où respiration, contemplation, temps propice, appel à mieux aimer?

La réalité humaine des vacances, dont la nécessité apparaît chaque jour plus évidente, et qui amène chaque année toujours plus d'hommes à changer d'air et de rythme, est pleine de promesses, pour la santé et l'équilibre physique, mental et moral. Elle intéresse donc le chrétien qui se soucie de tout ce qui peut faire croître, épanouir, libérer...

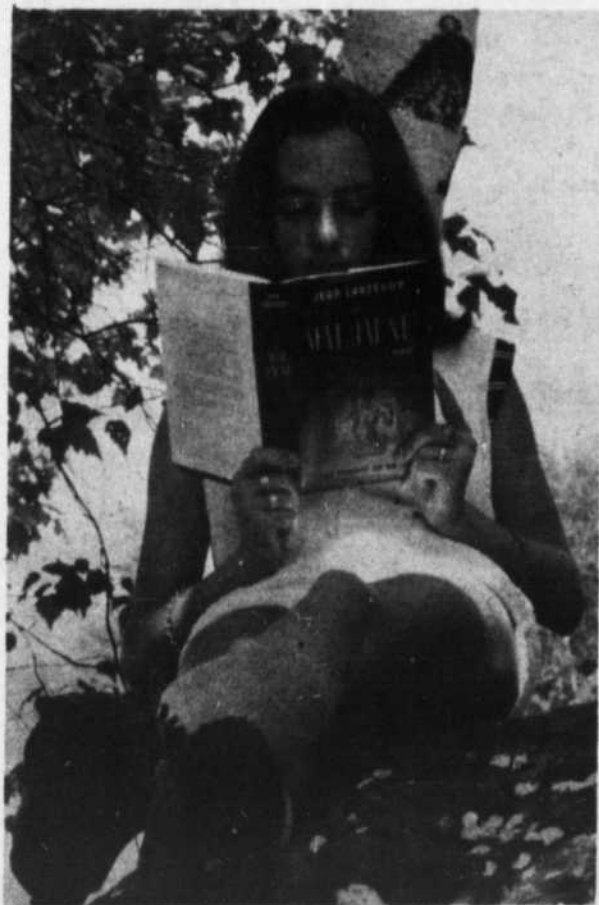


Il est bon de se rappeler qu'il y a des conditions économiques à la réussite des vacances familiales, que celles-ci sont un rêve pour beaucoup et qu'il y a un combat à mener pour préparer ses vacances. Le camping, la vie dégagée de tous soucis en pleine nature est encore le moyen le plus économique et le plus salutaire pour de saines vacances.

### Au rythme de la machine une vie de fou

"C'est une vie de fou!" Expression souvent entendue, expression connue! Et c'est vrai: les contraintes de la vie urbaine et celle du travail nous font mener souvent une vie de fou. Car il n'est pas vrai que l'homme puisse vivre sans espace vert ni sans connaître des saisons, parfois même sans distinguer la nuit du jour. Il n'est pas vrai non plus que l'homme puisse vivre une année durant dans un monde mécanisé. Il ne peut suivre longtemps le rythme de la machine... ou alors, en effet, il devient fou.

### Repos physique



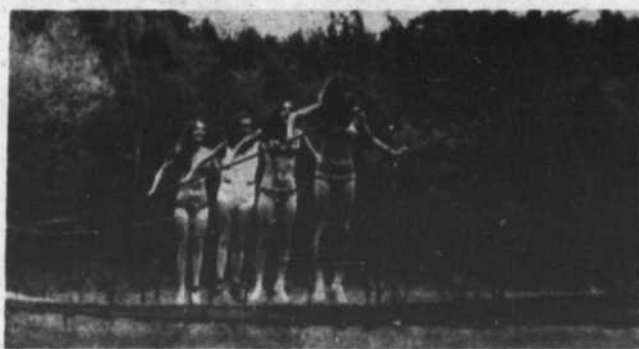
Pourquoi ne pas profiter des vacances pour se souvenir que le corps est beau et mérite d'être bien traité. L'occasion est bonne, les vacances sont faites pour cela - de le reposer - de lui faire goûter le silence, le calme, la solitude: donc, repos de tous les sens.

### Les vacances : facteur d'unité

Combien d'entre nous gardent au cœur le souvenir ébloui de certaines heures où toute la famille réunie dans la joyeuse liberté des vacances se sentait vivre enfin dans une amitié totale, une bonne volonté sans limite et le désir que cela dure toujours.

Otée la part d'illusion, il reste que les vacances sont le temps privilégié de la famille. Celui où elle se retrouve, celui aussi où les éléments divers qui la composent: époux, parents, petits enfants, adolescents peuvent avoir entre eux des rapports multiples et enrichissants.

Photos Jepale



### Paix et loisirs...

Nos vacances familiales lorsqu'elles sont riches de silence et de contemplation, sont sans doute l'une des images les plus justes que l'on ait ici-bas du loisir éternel.

Les splendeurs de la création, qui émerveillent nos vacances, passeront un jour. Mais la splendeur du Créateur, entrevue dans son oeuvre, ne passera jamais.

Vente Service à Domicile  
**Pierre N. Guillemette**  
 Technicien en Réfrigération  
 Domestique - Commerciale - Air Climatisé  
**Tel. 223-2567**  
**St-Gregoire, cte Nicolet**



maine, vous éprouverez un grand espoir sentimental qui embellira votre vie. Semaine heureuse. Situation financière bonne. Votre jour: vendredi.

**Scorpion: 23 octobre-21 novembre.** Très bonne santé. Succès sentimentaux cette semaine mais n'allez pas exagérer vos exigences. Vous éprouverez des désirs d'évasion sentimentale. Prenez garde aux résultats. Question argent, méfiez-vous des tapeurs. Votre jour: mardi.

**Sagittaire: 22 novembre-21 décembre.** Bonne santé. Armez-vous de patience, cette semaine, car les astres retarderont vos projets amoureux. Risque de changement dans votre situation. Votre jour: jeudi.

**Capricorne: 22 décembre-20 janvier.** Santé excellente. Détente dans vos amours. Sérénité du coeur par sentiments partagés. Stabilité dans les affaires. Votre jour: samedi.

**Verseau: 21 janvier-19 février.** Santé assez bonne. L'influence planétaire sera excellente pour vos amours. Semaine heureuse. En affaires, entourez-vous de précautions. Votre jour: mercredi.

**Poissons: 20 février-20 mars.** Bonne santé. Vous manquerez d'audace pour mener à bien vos projets amoureux. Réagissez au plus tôt. Démarches commerciales favorisées. Votre jour: vendredi.

Tel.: 293-4604 Tel.: 376-6828  
 C.P. 640  
**EDOUARD LAIR**  
 Ingénieur Conseil  
 Arpenteur Géomètre  
 125, RUE NOTRE-DAME NICOLET, P.Q. 50, rue Fusée  
 CAP-DE-LA-MADELEINE

**Bélier: 21 mars-19 avril.** Très bonne santé. En amour, vos réactions seront violentes et dépasseront vos intentions. Maîtrisez-vous si vous voulez garder une bonne entente. En affaires, la chance sera avec vous. Votre jour: mercredi.

**Taureau: 20 avril-19 mai.** Bonne santé. Cette semaine, vous aurez tendance à engager votre avenir sur un caprice. Ne laissez pas le caprice l'emporter sur la raison. Vous le regretteriez. Situation financière en amélioration. Votre jour: vendredi.

**Gémeaux: 20 mai-20 juin.** Très bonne santé. La bonne entente de la semaine passée se confirme. Joies en amour. Travail donnant satisfaction. Votre jour: mercredi.

**Cancer: 21 juin-21 juillet.** Assez bonne santé. Les nuages s'amoncellent dans le ciel de vos amours. Bienfaisante détente dans votre coeur un peu triste, en fin de semaine. Situation financière satisfaisante. Votre jour: samedi.

**Lion: 22 juillet-22 août.** Bonne santé. Grand bonheur assuré sur le plan sentimental. Vous en serez tout étourdi. Evitez les jeux de hasard. Retard dans vos rentrées d'argent. Votre jour: dimanche.

**Vierge: 23 août-22 septembre.** Santé solide. De bonnes influences redonneront, cette semaine, une nouvelle ardeur à vos amours. Quelques légères difficultés dans les affaires. Votre jour: jeudi.

**Balance: 23 septembre-22 octobre.** Bonne santé. Cette se-

## Gagnon & Associés

Charles Gagnon, B. Sc. Com., C.A.  
 Joffre Gagnon, Comptable Public Enregistré

111, rue Georges  
 Sorel, Qué.  
 Tél.: 743-7903

73, Place 21 Mars  
 Nicolet, Qué.  
 Tél.: 293-5896

POUR RENDEZ-VOUS: Tel: 375-3871  
 375-2944

## Dr. Lanouette et Morin

OPTOMETRISTES

-Examen de la vue  
 -Verres de contact

110 Des Forges, Edifice Reitman, Trois-Rivières

## Pour votre vue, consultez R. CHATILLON, o.o.d.

- Optometriste -

Tous les jours de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.  
 Excepté le samedi après-midi  
 LE SOIR - sur rendez-vous

72 rue Brassard - Nicolet - Tél.: 293-5952



Le 28 Juin  
**OUVERTURE**  
 du Salon  
 d'esthétique

## Marie-Antoinette

Mlles PIERRETTE ROULEAU ET GINETTE CAMIRE  
 Esthéticiennes-visagistes diplômées de l'Ecole  
 d'Etudes d'Esthétique et de Beauté Enr, de Québec,  
 vous servira avec toute la gamme de produits de  
 soins et de maquillage du:

Laboratoire  
**Matis**

Rue ROYALE - ST-GREGOIRE Tel.: 223-2955

Les petites annonces  
 du Courrier-Sud  
 et Union-Nord-Sud  
 sont peu coûteuses,  
 mais efficaces.



## Invitation spéciale

aux

## FUTURS MARIÉS

GENTILLY  
 TÉL:  
 298-2020

# MEUBLES ST-LAURENT LTEE

GILBERT ROY  
 PRESIDENT

SYLVAIN LAROCHE  
 SECRETAIRE-TRESORIER.

OUVERT TOUS LES SOIRS  
 JUSQU'À 9h.30.

DEPOSITAIRES  
 DES APPAREILS

Inglis

Bélanger

General  
 Electric

LE THEATRE  
DES MARGUERITES

par Alain CORMIER

Mercredi le 25 juin dernier, le rideau du Théâtre des Marguerites de Trois-Rivières-Ouest s'ouvrait sur la version française de Gabriel Arout: "Gog et Magog", d'après "Double Image" de R. Mac Dougall et Ted Allan.

Il s'agissait là de l'ouverture de la troisième saison de spectacle du Théâtre des Marguerites Inc. Que dire de la pièce de cette année qui est jouée par des artistes aussi réputés que Georges Carrère, Marie-José Longchamps, Hélène Loiselle, Mariette Duval, Marcel Cabay et Lionel Villeneuve?

La réponse est aussi simple que franche et juste; c'est un succès artistique...

Georges Carrère, qui est le président-trésorier du Théâtre, n'a pas manqué de remercier à nouveau les gens pour le succès de l'an dernier remporté par la pièce "Mary-Mary".

M. Carrère sait tout le temps et tous les efforts qui ont marqué les préparatifs pour divertir professionnellement durant 2 heures chaque soir près de 500 personnes. Il sait tout le travail effectué à date, et il est à l'heure où le public, où les journalistes, où les autres artistes vont porter jugement.

Comme il le disait lui-même, "tout cela, c'est pour vous; tout cela, au nom d'une déconcentration dramatique, au nom d'une recherche, d'un public nouveau et au nom de la culture en général".

Eh bien, M. Carrère, ne laissez plus planer le doute dans votre esprit. Le succès est au pied de votre équipe, flamboyant et juste. Lorsque le rideau final tombe à chaque soir, le public n'est pas satisfait, mais plus que cela, il est déridé, il est heureux, il a ri...

G e t ;  
L u s u a r t i s t i q u e . . .

EUR

Gabriel Arouteur, lue l'adaptation d'une étrasur tous les plans, dolèmes ait remarquer qu'il dil'adaptias la traduction quiet, ell'en toute ignorance eoute sle sentiment du devompli.

Pour terminer, ut empres de Roger Mc Dou Ted la pièce est un bous saures nous devez. Si c'flop, ne que nous vous devi

IECE

Gog et Magogne intrie laissant un messachologie valeur dans un clinire con

L'histoire ce an Fanshaw aurait pu, hommea, sa femme, est jostinguésa belle-mère, Edith, de corjt, est la pétulence mon once, en administrateur leur foe.

Les aspiratio Juliens. C'est un passiorart, un peinture, la musiquattiré st, et s'il n'a pas da réuse, peut-être ne l'a-ts asse, trouvant dans la ci même s satisfactions.

Elsa, d'ailleuremander. Mais il est difficilee longte à un artiste que ne pas lde

ses contemporains.

Or notre Julien est une nature délicate, qui a besoin pour s'épanouir d'un climat de compréhension et de sympathie, mais ni son oncle, ni sa belle-mère ne le prennent au sérieux et, parfois, même, il rencontre le doute dans le regard d'Elsa.

Ainsi, petit à petit, comme tant d'hommes, Julien est devenu une victime, victime de l'opinion que les autres se sont formée de lui et qu'ils ont fini par lui imposer.

Comment, dans ces conditions être heureux ?

Brusquement, un jour, un personnage nouveau vient semer la perturbation dans ce petit groupe... un personnage étrange et désinvolte, un meneur de jeu... et le jeu commence...

Le rideau s'ouvre devant les spectateurs qui, 2 minutes plus tard et durant 2 heures, ne cessent de rire et de chercher l'énigme du mystère des deux personnages présentés avec brio par Georges Carrère..

INVITATION

Il est impossible, dans un reportage artistique, de vous en mettre plein les yeux. Ce n'est d'ailleurs pas mon but. Le but que je vise est de vous inciter à aller vous amuser au Théâtre des Marguerites, à Trois-Rivières-Ouest.

C'est presque impossible de ne pas rire durant cette pièce. C'est même impensable! Durant la saison estivale, vous aurez sans doute une soirée de libre, profitez-en pour aller voir Gog et Magog, VOUS EN AUREZ PLEIN LES YEUX. . .

ENCA

VENDREDI LE 4 JUILLET 1969. TOUT LE ROULANT DE FEIT DU LAITIER HOLSTEIN, CROISE AMELIORER DE M. CLEMENT ALLARD, DE STE-PERPETUE CO. NICOLENG DUA 1 MILLE DE LA TRANS-CANADA, SORTIE STE-PERPETUE ET 3 MILLES DU VILLAGE.

SERNDU:

36 VACHES A LAIT EXTRA CHOIX, FRAICHE VELES, 2 VELAN JUILN AOUT.

23 TAURES DE 1½ ANS OUVERTES

18 GENISSES DE L'ANNEE.

LE ROULCOMPR

1 BULK TANK ZERO 500 GALLONS NEUF, 1 TRAYEUSE COO-SPENIES AVEC INSTALLATION COMPRESSEUR MOTEUR. 1 RESERVOIR A EAU CHAUDE "CASCADÉ" 40 GALNEUFANLESS. 1 TRACTEUR "INTERNATIONAL" 414 AVEC CHARGEUR HYDRAULIQUE PELLE ET BROCK. 1 CUE 4 MASSEY FERGUSON" 1 AN USAGE. 1 HERSE A DISQUES 16 X 16 PIEDS "MASSEY FERGUSON" NEUF. 2 HEA FINIUX, 1 EPANDEUR D'ENGRAIS NEUF, NO 275 CAPACITE 275 MINOTS AVEC ROUES DOUBLES. 1 MOULINUCHEPIEDS "MASSEY FERGUSON" 1 AN USAGE. 1 PRESSE FOIN "OLIVER" 2 ANS D'USAGE. 1 RATEAU FR "MASSON" NEUF ET PORTATIF, 1 VOITURE AVEC ROUE DOUBLE ARRIERE. PLATE-FORME 24 PIEDS LOUR. 1 16 PIEDS. 1 FOURRAGERE "MASSEY HARRIS" AVEC FAUX A FOIN ETNEZ A BLE D'INDE. 1 MOUE SUR CITE 3000 LBS BEHL NEUVE. 1 BANC DE SCIE. 3 ROULEAU DE CLOTURE A NEIGE LOT DE PIQUETS AURE. MOULEE. CLIPPER A VACHES AINSI QU'UNE FOULE D'ARTICLES TROP LONG A ENUMERER. LE A DE BONNE AU PRORITA. POUR INFORMATION:

**Maurice McMahon**

STE-MONIQUE

287-5316

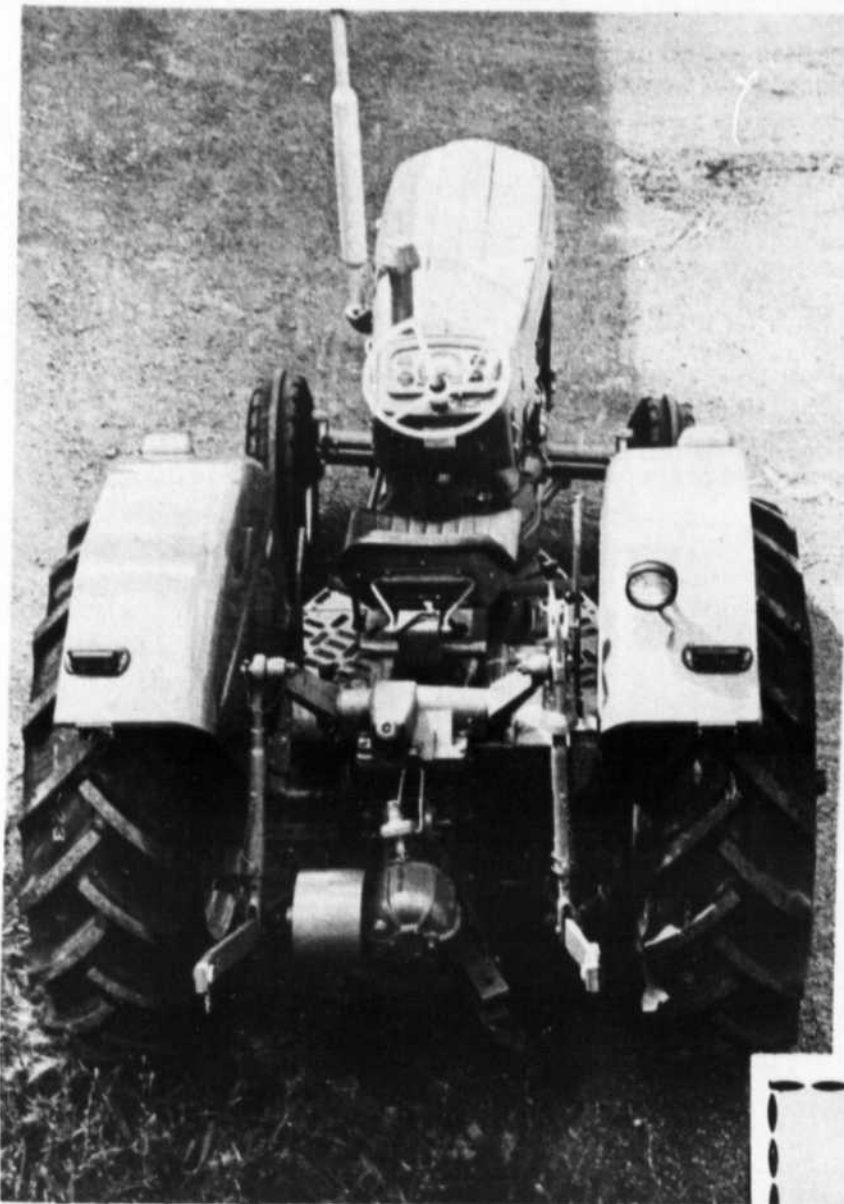
**Paul Bernard**

STE-PIE DE BAGOT

772-2259

TOUJOURS VOTICE

# FORMI-FORMIDABLE...MERCİ



Il y a à peine cinq semaines, je lançais, une vente à prix réduit pour tout achat de machine agricole, effectuer à mon établissement, vous évitant ainsi, des frais de voyage et de vendeurs.

Nous avons vendu des tracteurs, des charrues, herses, presse à foin, des Haybine, des fouragères, des épandeurs à fumier, etc. etc. Je suis enchanté et je vous en remercie beaucoup.

Avec un tel succès, je continue cette vente, et je cite un exemple seulement: **VOUS POUVEZ VOUS ACHETER UN EPANDEUR A FUMIER FLAMBANT NEUF DE CAPACITE 130 MINOTS AVEC PRISE DE FORCE (P.T.O) POUR SEULEMENT \$750. 170 MINOTS MEME EQUIPEMENT NEUF. \$850.00.**

Donc prenez avantage de cette vente, et venez constater chez... **BERTRAND BENOIT.**

## SPÉCIAL TRACTEUR SIMPLICITY



Ligne complète de tracteur compacte de 7 à 12 forces, avec prise de force à l'avant et arrière pour effectuer divers travaux, tels que labour, hersage, fondeuse et souffleuse à neige, banc de scie, cournoyeur etc. etc...

\*\*\*\*\*  
Pour un prix plus élevé pour votre instrument usagé, consultez Bertrand Benoit.

Grande facilité de crédit. Des conditions spéciales de ventes pré-saison, adapté à vos besoins. Jusqu'à six mois sans intérêt, jusqu'à cinq années de récolte pour le remboursement.

BERTRAND BENOIT



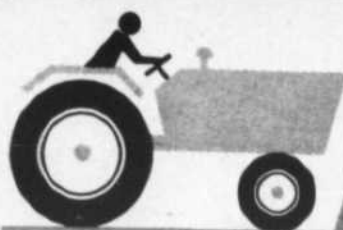
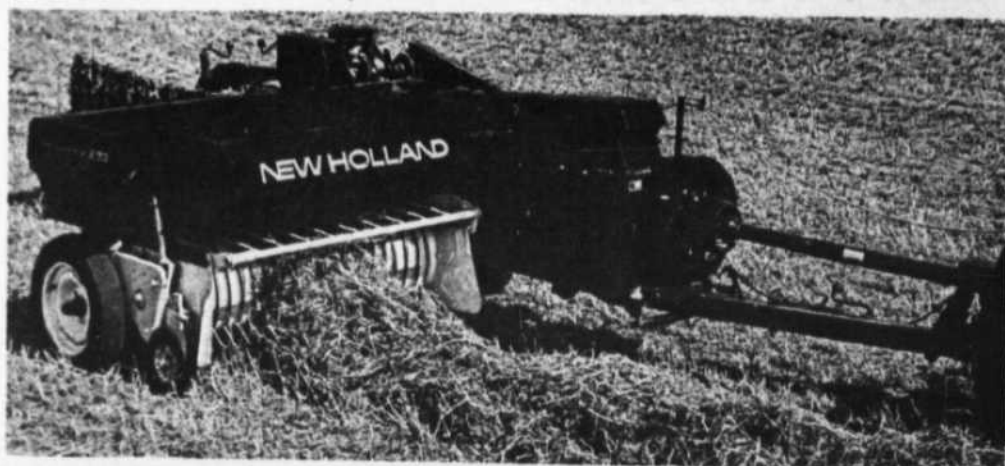
COUPON  
D'ECONOMIE

Remplissez et conservez ce coupon ou l'annonce au complet. Désignez l'instrument que vous projetez acheter ou échanger au cours de l'année...

Je désire.....

Nom..... Adresse.....

Mallez ce coupon ou venez vous informer ce que sera votre escompte spécial que vous aurez en achetant avant la saison. Vous serez surpris de l'escompte formidable que vous recevrez en venant directement. Vous évitez des frais de vendeurs et vous avez vos instruments à temps pour la saison voulue...



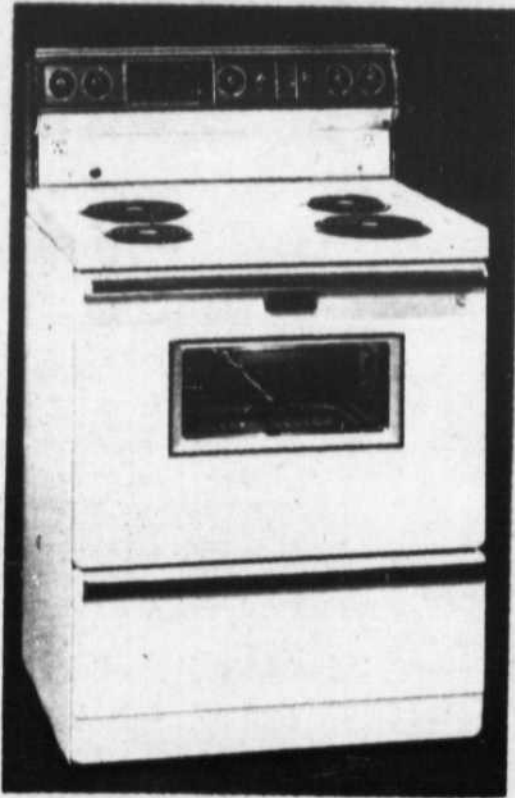
**BERTRAND  
BENOIT**

SERVICE D'ENTRETIEN  
SERVICE DE PIÈCES  
SERVICE À LA FERME

VENTE ET ÉCHANGE SUR TOUT ÉQUIPEMENT AGRICOLE ET INDUSTRIEL

DISTRIBUTEUR **NUFFIELD** • **NEW HOLLAND**  
Ste-Brigitte-des-Saults • Tél. 334-2221 • Cté Nicolet

**DEPOSITAIRE** Westinghouse

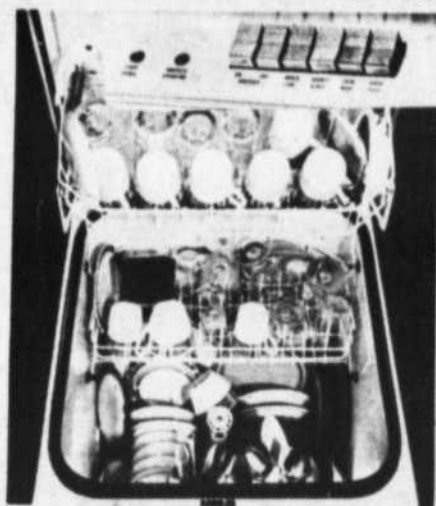


**J.-A. BOUCHER Meubles**

231 LEON XIII - SITUÉ AU CENTRE VILLE DE NICOLET  
TEL.: 293-4378



OUVERT TOUS LES JEUDI ET VENDREDI SOIR - BIENVENUE A TOUS -



*Vente*  *Estivale*

Avec la nouvelle saison qui commence **J.A. BOUCHER meubles**, vous offre des prix qui sauront surement vous intéresser tel que:

**REFRIGERATEUR 2 portes automatique**  
2 zones. **SPECIAL \$224.00**  
**AUTRE MODELE DE REFRIGERATEUR**  
16 pi. cu. sans givre  
**SPECIAL \$279.00**

**MOBILIER DE CHAMBRE**  
Style Espagnol, moderne ayant servi pour démonstration, vous sont offerts à **MOITIE PRIX**

**POELE ELECTRIQUE 30 pouces**  
**SPECIAL \$159.00**  
Autre modèle de POELE électrique 30 pouces. Four automatique avec BBQ. et 2 grands éléments et ronds sans fils.  
**SPECIAL \$195.00**

Mobilier de cuisine chromé avec dessus de table en Formika, comprenant table et 6 chaises.  
**SPECIAL \$115.00**

**TABLE DE SALON REGULIER**  
\$18.00 **SPECIAL \$11.00**

**CONGELATEUR 23 pi. cu.**  
**SPECIAL \$219.00**  
Comprenant une assurance d'une durée de 5 ans contre toute perte d'aliment. (Quantité limitée)

**MATELAS Ressorts**  
**REGULIER: \$39.00 SPECIAL \$27.00**  
" " " " : \$59.00 **SPECIAL \$38.00**  
" " " " : \$79.00 **SPECIAL \$55.00**  
" " " " : \$99.00 **SPECIAL \$72.00**

**LAVEUSE SECHEUSE automatique**  
Capacité de 16 lbs de linge.  
**SPECIAL \$389.00**  
Tout les modèles de laveuse et sècheuse en magasin sont laissées à des prix de liquidation.

**LIT CONTINENTAL**  
**REGULIER \$79.00 SPECIAL: \$65.00**

**FER A VAPEUR ET A SEC**  
**SPECIAL \$12.00**

**CHOIX COMPLET DE CHAISES DE PARTERRE EN SPECIAL**

**BASSINETTE 30 x 54 avec mateals à quatre positions.**  
**SPECIAL \$39.00**

**MOBILIER DE SALON DE STYLE ESPAGNOL.** Le dossier fabriqué à la main.  
**REGULIER: \$34.00 SPECIAL: \$219.00**

**MOBILIER DE CUISINE EN BOIS**  
Avec dessus de table en Formika  
**SPECIAL \$124.00**

**LIT SUPERPOSE MODELE WAGON**  
**SPECIAL: \$65.00**

**PLANCHE A REPASSER**  
**SPECIAL \$6.95**

**MIXETTE SPECIAL \$13.00**

**CHAISE BERCENTE PLIANTE de marque "Clément"**  
**SPECIAL \$12.50**

**LE MAGASIN QUI N'A PAS DE COMPETITION PAR RAPPORT A SES PRIX**

# La morale chrétienne, c'est quoi?

Depuis l'apparition du phénomène de la contestation, il n'est presque aucun secteur de la pensée et de l'action humaine qui ne soit passé sous l'oeil scrutateur des critiques. La religion n'a pas échappé à ce courant. Les moyens de communication nous ont d'ailleurs servi sur un plat d'or toutes les théories, les opinions, les polémiques qui ont vu le jour à l'intérieur comme à l'extérieur de l'Eglise.

Un des secteurs très fertile en discussions en ce moment, c'est la morale. Tout le monde

va de son grain de sel et chaque nouvelle opinion trouve invariablement une oreille complaisante ou même un interviewer intéressé. Tous ces exposés mis ensemble, n'ont cependant réussi jusqu'à date qu'à embrouiller les gens. La cote d'écoute des PP. Legault et Signori à la radio nous en dit long sur le désir des gens de se renseigner.

C'est en conjoncture avec ce malaise de l'Eglise post-conciliaire que le Père Bernard Haering vient de publier une synthèse de la morale chrétienne. Intitulé "L'amour du Christ, notre loi", l'ouvrage a été conçu de façon à rejoindre le plus large public possible.

Haering rappelle que la foi au Christ n'est pas un engagement abstrait. Le chrétien est celui qui vit concrètement du Christ et de sa Parole.

C'est donc par un retour radical à l'Evangile, explique l'au-

teur, et à partir plus spécialement du double commandement de l'amour, que s'éclaire les exigences de la vie chrétienne.

Au cours de son exposé, Haering met en relief chacune de ses exigences en les enracinant profondément dans l'esprit de l'Evangile et en les rattachant parallèlement au décalogue. Chaque sujet présente aussi les heureux développements de Vatican II.

Il est très important, affirme Haering, que le chrétien d'aujourd'hui prenne une conscience toujours plus vive de l'élément spécifiquement chrétien de sa morale pour comprendre pourquoi il doit souvent dépasser la morale ambiguë de la société pluraliste où il vit.

Publié par les Editions Pauines, ce volume de 272 pages se vend au prix de \$3.00 dans toutes les bonnes librairies.

## McMAHON TRANSPORT LTÉE ST-CÉLESTIN — TÉL.: 229-3651

Nous achetons et avons besoin d'une grande quantité de veau, porc et boeuf, et nous payons le plus haut prix du marché.

### RÉCEPTION DES ANIMAUX

Pour le mois de juillet

Lundi: toute la journée et soirée

Mercredi: après-midi et soirée

Nous achetons pour les compagnies suivantes:

Philip Polonski Inc., de Montréal  
Canada Packers Ltée, de Montréal  
U.S.A. } E.F. Berratta & Cie Inc., Malone, N.Y.  
Party Packing Ltd., Utica, N.Y.



M. ANDRE McMAHON,

OUVERT LE SOIR POUR MIEUX VOUS SERVIR. NOTRE DEVISE: "SERVICE ET SATISFACTION"

# MOT-SECRET

" EN CHEMIN DE FER "

9 Lettres

C	A	T	T	E	N	T	E	A	T	E	F	F	U	B
L	W	T	E	I	B	F	R	R	M	V	N	O	I	R
V	O	X	O	U	U	R	E	E	L	O	V	L	T	P
T	A	C	R	N	E	N	I	H	S	N	L	C	A	U
T	Y	E	O	T	E	X	M	N	C	E	E	Y	C	R
G	A	G	A	M	U	A	E	N	T	R	E	E	E	R
U	A	R	A	E	O	V	R	D	I	O	R	F	E	U
W	D	R	D	I	E	T	P	D	E	M	E	G	C	E
G	F	E	E	T	E	E	I	X	E	D	I	H	U	T
T	N	I	S	R	I	G	P	V	N	R	A	A	E	R
R	I	R	O	O	I	R	A	I	E	N	E	H	F	O
A	E	C	V	S	E	A	M	G	G	T	C	P	N	P
P	L	R	K	S	L	E	R	E	A	I	A	A	A	R
E	P	U	S	E	H	I	R	O	U	B	L	R	G	S
D	E	D	O	C	T	S	T	G	H	E	P	E	D	E

Arret	Deuxième	Lit	Soif
Attente	Direct	Locomotive	Sortie
Bagage	Dur	Paré	Stevenson
Billet	Elan	Payé	Tard
Buffet	Entrée	Place	Taxe
Bureau	Eriger	Plein	Ticket
Cage	Express	Porteur	Tôt
Changer	Faim	Première	Voie
Chef	Froid	Ramener	Vol
Chemin de fer	Gare	Reçu	Wagon
Code	Guichet	Rénové	W.C.
Crier	Horaire	Repas	
Départ		Retard	"Noir" "Nuit"

SOLUTION DANS PAGE DES PETITES ANNONCES CLASSEES

LA MEILLEURE!  
SILENCIEUSE!

# Lawn Boy

VENTE  
SERVICE  
ECHANGES



## Accessoires, tricycles BICYCLES C.C.M.



En spécial pour la sortie des classes

Quincaillerie **L. ROUSSEAU LTÉE.**

Centre d'achats - Nicolet - Tél: 293-4825

Du 21 au 27 juillet

# EXPOSITION RÉGIONALE

## Le pont

### ferme

QUEBEC - Le vieux pont de Saint-Léonard d'Aston, sur la route 13, sera fermé à toute circulation à plusieurs reprises durant l'été afin de permettre la réfection du tablier; il est d'ailleurs déjà fermé à la circulation lourde depuis le 22 juin dernier. Pendant la durée des travaux, les véhicules devront donc effectuer un détour d'environ 6 milles, via la route 35, entre Ste-Eulalie et Trois-Rivières.

Pour faciliter la circulation dans la région, le ministère de la Voirie installera des panneaux de signalisation aux endroits stratégiques. Le ministère tient à remercier la population de sa collaboration à cette occasion et s'excuse des inconvénients que peuvent lui causer les travaux.

## \$40,000 dans la région

QUEBEC - M. Clément Vincent, député de Nicolet et ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, nous informe que le ministère des Affaires municipales vient de consentir des subventions à deux municipalités de son comté pour des travaux d'aqueducs et d'égouts.

Les deux municipalités bénéficiaires de ces subventions sont celles de St-Pierre les Becquets pour une somme de \$20,702.78 et celle de Bécancour pour un montant de \$17,947.50. La première est payable en quatorze ans, la seconde en dix ans.

## ÉLECTIONS

M. Henri Brunelle, agronome, a été élu président général de La Corporation des Agronomes de la province de Québec à la clôture de la vingt-huitième assemblée annuelle que cette Corporation professionnelle tenait en fin de semaine dernière à l'Estérel.

A cette occasion, les agronomes ont choisi MM. Paul Morin et Pierre Léonard au poste de premier et de deuxième vice-président.

QUEBEC - L'Exposition agricole annuelle groupant des exposants des circonscriptions de Nicolet, Yamaska et Drummond aura lieu à Drummondville, du 21 au 27 juillet, sous les auspices des différentes sociétés d'agriculture du Québec.

Lors de telles foires, les visiteurs ont l'occasion d'apprécier le travail des agriculteurs et d'observer les plus beaux sujets de cheptel, tels que bovins laitiers et de boucherie, porcs, moutons et chevaux. Ils peuvent aussi apprécier

les différents produits des exploitations: fruits et légumes variés, beurre et fromages, miel, produits de l'érable, etc.

En outre les associations agricoles féminines, et plus particulièrement les Cercles Fermières, exposent

régulièrement des objets d'artisanat. Quant aux agriculteurs, ils se voient offrir l'occasion d'observer à loisirs les produits plus au moins variés récoltés dans d'autres parties de la région au moment de la tenue des expositions.

# En avant!

## Les voitures de cette année à prix moindres que l'an dernier!

Nous savons tous que les prix augmentent. Il serait donc normal de payer beaucoup plus cher que l'an dernier les nouveaux modèles 69 ci-dessus. Pourtant, plusieurs modèles 69 de la lignée Chevrolet coûtent moins, beaucoup moins que les modèles de l'an dernier. Prenez cette Impala 2 portes: vous pouvez l'avoir munie de servo-freins à disque, de la transmission Turbo Hydra-Matic, de flancs blancs, d'enjoliveurs de roues et d'appuis-tête et d'un moteur plus gros que l'an dernier, pour \$120.50\* de moins que l'an dernier. Et vous faites des économies semblables avec plusieurs modèles de Nova, Chevelle et Camaro. Oui, le prix de plusieurs voitures de cette année est inférieur à leur prix de l'an dernier. C'est ça qu'on appelle "penser à vous en premier". De la première à la dernière: Chevy Nova, Chevelle, Malibu, Camaro et Impala.



Chaque Chevrolet doit faire sa marque pour recevoir cette marque.

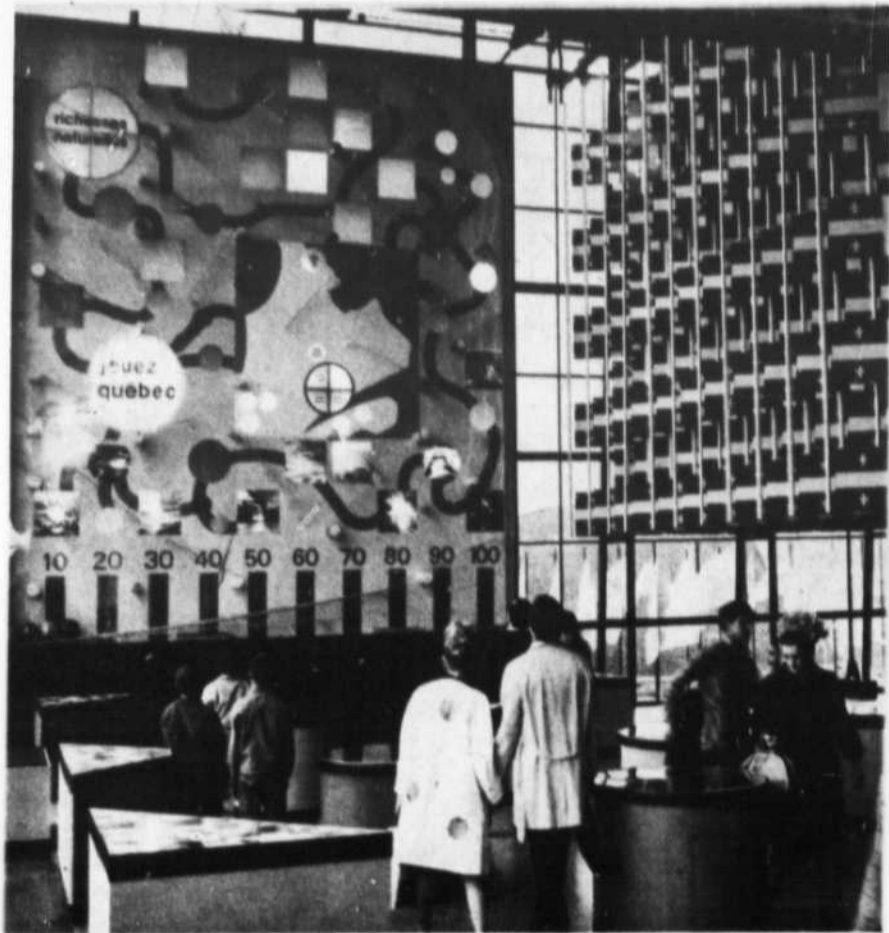
SIMBOL D'EXCELLENCE

\* Basé sur le prix maximum au détail suggéré par le fabricant, y compris taxe de vente fédérale, taxe d'accise et frais suggérés de livraison et de manutention par le concessionnaire.

CHEVROLET En avant!

Brouillard Chevrolet - Oldsmobile Inc.

340 ST-JEAN BAPTISTE - NICOLET - TEL: 293-4404



**" JOUEZ QUEBEC "**

"JUEZ QUEBEC" DANS LE DOMAINE DES RICHESSES NATURELLES DU QUEBEC. - "Jouez Québec", le thème qui inspire toute la présentation du pavillon du Québec à "Terre des Hommes" 1969, et qui consiste à faire prendre conscience aux gens de l'interdépendance entre produits, emplois et revenus au Québec, se traduit de façon très vivante dans la section consacrée aux richesses naturelles. La machine à boules, géante, que l'on voit ci-dessus, symbolise le jeu dans lequel doivent entrer les Québécois pour mettre en valeur les ressources naturelles de leur territoire. Les boules, propulsées par des jets d'air et projetées vers le haut jusqu'au voisinage de multiples écrans lumineux, entraînent le visiteur dans les différents secteurs de notre économie: mines, forêts, énergie électrique, etc.. Dans chacun de ces domaines, le québécois peut investir, assuré d'en tirer profit comme revient gagnante toute boule qui retombe dans le dalot.

**C'est facile maintenant de donner un fini impeccable**

Une multitude de travaux de peinture à la maison exigent l'utilisation d'un pistolet si l'on désire un fini impeccable. Pour répondre à ce besoin, un nouveau produit a été lancé sur le marché, qui fera de tout bricoleur un véritable artiste.

Le nouveau pistolet portable, vendu au détail pour moins de deux dollars, donnera un résultat de professionnels, peu importe la sorte de peinture, vernis, laque ou émail que l'on utilise.

Les bricoleurs, aussi bien que les "bricoleuses", trouveront rapide et facile l'utilisation du pulvérisateur jetable pour la peinture. Ce pistolet, sur la simple pression d'un bouton, pulvérisera la peinture ou tout liquide d'usage domestique et industriel.

Le pistolet consiste en un bloc actif jetable et un contenant de verre. Vous n'avez qu'à verser la peinture - ou ce que vous désirez pulvériser - dans le pot de verre, y visser le bloc actif et vaporiser. Chaque dispositif pulvérisera de 6 à 16 onces de liquide, suivant la consistance du liquide.

Pratique dans le jardin, l'atelier et le garage aussi bien que partout dans la maison, ce pistolet peut être utilisé pour toutes sortes de fluides, à compter des nettoyeurs ménagers, cires et polis aux désinfectants, lubrifiants et insecticides pour le jardin.

Un de ses avantages, précieux pour le peintre amateur, est de rendre facile l'harmonisation des couleurs. Les restes

de peinture peuvent être conservés dans le bocal fermé par un couvercle et utilisés plus tard pour effectuer les travaux de retouche ou pour peindre d'autres objets de même couleur.

Ce pistolet constitue la solution idéale pour les accessoires et meubles difficiles à peindre - qu'il s'agisse de persiennes ou de rampes d'escalier, de lampes ou de bureau - et pour lesquels l'utilisation du pinceau laisse beaucoup à désirer.

sirer.

Dans le jardin, il est particulièrement pratique pour réparer les pistolets; ceux-ci peuvent être mélangés sans difficulté, directement dans le contenant de verre gradué par demi-onces.

Le pistolet, fabriqué par l'un des plus importants fabricants d'appareils d'aérosol au monde, peut être obtenu partout où l'on vend de la peinture de bonne qualité.



**Le 2 Juillet OUVERTURE du Salon d'esthétique**

**DANIELLE**

Mlle DANIELLE CARIGNAN, ESTHETICIENNE-VISAGISTE DIPLOMÉE DE L'ÉCOLE D'ÉTUDES D'ESTHÉTIQUE ET DE BEAUTÉ ENR, DE QUÉBEC VOUS SERVIRA AVEC TOUTE LA GAMME DE PRODUITS DE SOINS ET DE MAQUILLAGE DU:



RUE PRINCIPALE - GENTILLY TEL.: 298-2607 Res.: 294-2577

Gérard ...lui, y connaît ça!

**la bière de Gérard Bourcier,**

**Labatt y a rien qui la batte!**

Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

Unité Sanitaire du comté de Nicolet

## Horaires des cliniques de puériculture

Au cours du mois de juillet nous irons dans chaque village du comté pour immuniser contre la polio ainsi que contre la diphtérie, coqueluche, tétanos.

Nous donnerons en même temps le régime des nourrissons, et aussi les injections de rappel à ceux qui ont été immunisés il y a soit un an, soit cinq ans.

Voici l'horaire des cliniques de juillet prochain:  
Merc. le 3 : Ste-Angèle de 2h. à 2½ hres.

Merc. le 3: Bécancour: de 3h. à 3½ hres.

Jeu. le 4: Ste-Cécile: de 1½h. à 2½ hres.

Jeu. le 4: Ste-Sophie: de 3h. à 3½ hres.

Vend. le 5: St-Sylvere: de 2h. à 2½ hres.

Vend. le 5: Aston: de 3h. à 3½ hres.

Mardi le 8: St-Pierre: de 1½ h. à 2hres.

Mardi le 8: Gentilly: de 2½hres. à 3hres.

Merc. le 9: Ste-Monique: de 2h. à 2½ hres.

Merc. le 9: St-Célestin: de 3h. à 3½ hres.

de 2hres à 2½ hres.  
Jeu. le 17: St-Grégoire: de 2hres à 2½hres.

Jeu. le 17: Préc.-Sang: de 3hres à 3½ hres.

Mardi le 22: Manseau: de 1½hres à 2½ hres.

Jeu. le 10: Ste-Brigitte: de 2hres à 2½ hres.

Jeu. le 10: Ste-Perpétue: de 3hres à 3½ hres.

Mardi le 15: Nicolet: de 10hres à 4hres.

Merc. le 16: Ste-Gertrude: de 2hres à 2½ hres.

Mardi le 22: Lemieux: à 3 hres.

Mardi le 22: Ste-Marie: à 3.30 hres.

Merc. le 23: St-Léonard: de 1½h. à 2½ hres.

Merc. le 23: St-Wenceslas: de 3hres à 3½ hres.

Jeu. le 24: Ste-Eulalie: de 2hres à 2½ hres.  
Jeu. le 24: St-Samuel: de 3hres à 3½ hres.

Dr. Aubert Laperrière, m.d.,

# GRANDE VENTE

## a la Bijouterie D. ARMSTRONG

4484 BLVD ROYAL CENTRE D'ACHATS  
TROIS-RIVIERES - OUEST 378-6733

Marchandise de la Bijouterie Sam du Cap de la Madeleine et de la Bijouterie Armstrong de Berthierville à liquider.

### VERRERIE COMPLETE

comprenant 8 morceaux de chaque grandeur dans 5 grandeurs différentes régulièrement vendue \$32.95 en spécial

à \$15.95 seulement

**RASOIR** Electrique "SHEAVEX" \$13.95  
valeur \$17.95 pour

**HORLOGES DE CUISINE**  
Cadran de voyage à  
30% de réduction

**réduction 50% • CADEAUX  
ENSEMBLE  
DE TOILETTE**

• TABLEAUX • COLLIERS  
• MONTRES • BRACELETS  
• BAGUES • BIJOUX, ETC

SET DE JONC ET BAGUE  
A DIAMANT

40% de réduction



NE L'OUBLIEZ PAS  
LA CROIX-ROUGE  
AGIT EN  
VOTRE NOM



## Bijouterie D. ARMSTRONG

# SHOW CASE

samedi le 5 juillet 1969, à 10 hres a.m.

## Grande démonstration de produit CASE

Les faucheuses, conditionneuses,  
ondaineuses motrices  
et trainantes seront à l'oeuvre

Les tracteurs CASE  
430, 530, 630,  
et 680 industriels seront en montre

Le goûter qui sera servi est une gracieuseté de:

*La Grange à Lionel*

3 représentants sur place:

Lionel Thibeault, Ste-Gertrude  
Serge Bérube, Princeville  
Princeville Machine Shop

EN CAS DE PLUIE LE TOUT SERA REMIS DIMANCHE LE 6 JUILLET, A 2 HRES P.M.



**Rene de Cotret, Ostiguy,  
St-Arnaud, Beauchemin & Cie**

Comptables Agrées  
78 Place '21 Mars - Centre Commercial - Nicolet  
Tel: 293-5891



**PÉPINIÈRE**

Arbres, conifères, arbustes, plants de fleurs  
et légumes. Plantes tropicales.

Consultez **Fleurs de France**  
En plus, nous confectionnons les fleurs  
pour toutes occasions: mariage, funérailles,  
etc...

**ESTIMATION GRATUITE**  
St-Gertrude Cité Nicolet  
Ville de Bécancour  
TEL.: 297-2524 ET 297-2518

Après quelques heures de marche à visiter Terre des  
Hommes, il fait bon venir se reposer dans le parc de l'Île  
Notre-Dame. Une flore variée, plusieurs espèces d'oiseaux  
sauvages, des tables de pique-nique vous attendent. Le  
Pavillon des Pêcheurs, situé au coeur de ce site enchanteur,  
vous offre la possibilité de pêcher votre repas. Venez avec  
la famille avec vos amis lors de votre visite à Terre des  
Hommes.

**PROTECTION CIVILE**



Le premier d'une commande de 10 avions citernes  
CL-215, construits pour Canadair pour le compte du service  
de la "Protection Civile" du gouvernement français, c'est  
posé à la base de Marignage, près de Marseille, après une  
longue envolée au-dessus de la mer en provenance du  
Canada. L'appareil est maintenant en service avec la  
"Protection Civile" dans les régions fortement boisées  
du Sud de la France, où il combattra les feux de forêts.

Les fenêtres **LEBOEUF** complètent

*l'apparence de votre foyer*



**LA FENÊTRE  
'Solaris'**

**THERMO  
COULISSANTE**

• Facile d'entretien pour  
lavage, parce qu'il n'y a  
qu'un rang de vitre.

Disponible blanc ou noir.  
Demandez une démonstration.

**Garantie pour éliminer complètement la buée  
et la gelée dans les vitres.**

Aussi, modèles de portes  
extérieures des plus exclusifs.

La Cie Lucien

**TERRAINS ET MAISONS À VENDRE**  
Cité des Haies - Ste-Gertrude.  
Bois à vendre - Érable 1 et 2 pouces.

**LEBOEUF**

STE-GERTRUDE Ltée  
TÉL.: 297-2708

**DOMAINE DES ACADIENS**



**BAR SALON  
SALLE A MANGER**

**NICOLET**

ROUTE No 3

Tél.: 293-4561

# PETITES ANNONCES

TARIF: \$1.00 pour une insertion de 20 mots ou moins  
5c pour chaque mot additionnel.

**Appelez 293-4669**

## A VENDRE

A VENDRE: Météor Montcalm de Luxe 1961, V8 351, automatique, 38,000 milles, 4 portes, en excellente condition. S'adresser à Ste-Brigitte des Saults, Tel.: 334-2410.

A VENDRE: Piscine en très bon état, 10 pieds de longueur par 2 pieds de hauteur. Qui a servi que 2 mois. Laisserait à moitié prix. S'adresser à St-Grégoire, Tel.: 223-2808.

A VENDRE: Chalet au Port St-François. Cause: maladie S'adresser, 470 Panet, Nicolet Tel.: 293-5521.

A VENDRE: Automobile "Ford" 4 portes, Hard-Top, V8 automatique, en très bonne condition. S'adresser Marcel Lemire, 264, Notre-Dame, Nicolet, Tel.: 293-4380.

A VENDRE: Roulotte de 23 pieds par 7 pieds, située au Port St-François, sur le bord du fleuve, location de terrain si désirée. S'adresser à: Clément Poirier, Ste-Angèle de Laval, Tel.: 222-5262.

A VENDRE: 45 truies porcières, 2 mâles et petits chiens de maison. S'adresser à Amédée Poulet, Ste-Georgette, Tel.: 297-2428.

A VENDRE: Trailer-tente avec cuisine en bon ordre de marque Bellon. S'adresser à Ste-Monique, Tel.: 289-2947.

A VENDRE: 1 presse "Oliver" 1 moulin à faucher de 7 pieds "Oliver", 1 râteau fileur, 1 moissonneuse batteuse "Massey Ferguson" 135 pouces. S'adresser à Ste-Monique Tel.: 289-5316.

A VENDRE: Foin debout (sur le champ) ou engrangé, complètement exempt de margerites. Aussi prairie neuve. S'adresser à Georges-Henri Lemire, 159, Marie-Victorin, La Baie, Tel.: 783-6248.

A VENDRE: Petit Epagneul bladd, pur-sang, âgé de 10 mois. S'adresser à Nicolet, Tel.: 293-4056.

A VENDRE: Chiens de toutes races; caniche, chihuahua, pooodle, Bonet, Petit Beagle, Fox Terrier, Esquimaux, Boxer, Doberman, Berger Allemand, chien de chasse, Coler, Epagneul, et petits chiens croisés. Achetons et échangeons toute race de chiens. Ouvert de 9h. à 2 h. Tous les jours et samedi, dimanche toute la journée. S'adresser à M. Bertrand Lévesque, 984, St-Pierre, Drummondville, Tel.: 478-5388.

A VENDRE: A St-Léonard d'Aston près du grand chemin. Une maison de 3 pièces avec grand terrain de 180 x 60 pieds. S'adresser à Drummondville. Tel.: 472-5136

A VENDRE: Auto "Jaguar" 1969, automatique, 2 plus 2, 28,000 milles, excellente condition. S'adresser à Nicolet 293-4966.

A VENDRE: Terre de 33 arpents, zonée industriel, Prix \$3,000. S'adresser, Tel.: 581-4434. Repentigny.

A VENDRE: Petits chiens "Poméraniens" blancs, beiges, jaunes enregistrés et petits caniches blancs, enregistrés et un quai flottant. S'adresser au Port St-François, Tel.: 293-4073.

## A LOUER

A LOUER: Garçonnière, sur la rue St-Joseph, style colonial libre le 16 mai. S'adresser à Nicolet, Tel.: 293-4966.

A LOUER: Maison mobile meublée, tapis, eau chaude et froide, et terrains pour roulotte de voyage. Endroit propre, tranquille, directement sur la rivière Nicolet. Parterre, stationnement asphalté. Saison ou à l'année. Aucun danger d'inondation. S'adresser voisin du Club nautique (bas de la rivière Nicolet) Martin Jutras, Tel.: 819-472-5401 Drummondville ou sur les lieux à Nicolet Tel.: 293-4710. les fin de semaine.

## SERVICE ENTRETIEN M.P.

Lavage: Planchers, Mûrs, Plafonds, vitres..

Résidentiel ou commercial.

Estimé Gratuit:

Appeler Michel Paradis: 293-5070 ou 293-5521.

A LOUER: Grande maison sur terrain de 125 x 400 pieds, sur la route du nouveau pont. Libre immédiatement. Cause: départ. S'adresser à St-Léonard d'Aston, Tel.: 399-2498.

A LOUER: Logement de 4 1/2 pièces, frais peinturé, 2ième étage, entrée du 220, libre immédiatement, prix raisonnable. S'adresser, Tel.: 293-4648.

A LOUER: Garçonnière très propre et moderne, située centre-ville rue St-Joseph. S'adresser, Tel.: 293-4386.

A LOUER: Chalet au Port St-François, S'adresser, Tel.: 293-4444.

## DIVERS

ON DEMANDE couple sans enfants pour travail dans une maison privée en banlieue de Montréal. Logement dans maison séparée. Monsieur entretien général extérieur de la maison, chevaux, chauffeur, Madame travail domestique intérieur. S.V.P. envoyer application avec le plus de détail possible et références à: C.P. 1296, Place d'Armes, Montréal. P.Q.

PRENDRAIT: Une fille pour demeurer en garçonnière situé 236, St-Joseph. S'adresser, Mlle Lise Duval, le jour.

J'ACHETERAIS UNE OU PLUSIEURS PEINTURES SIGNÉES PAR R. DUGUAY, DENICOLET, POUR COLECTION PRIVEE. PAYSAGE, MAISON ET GRANGES DE LA REGION DE NICOLET DE PREFERENCE. FOURNIR DETAILS ET PRIX A: J. GUY GAGNE, 8 RUE BOUBRÉ, VICTORIAVILLE.

## Pompe à eau

Vente, service, échange, réparations sur toutes marques. S'adresser à Launier Limitée, 5825 Boulevard Royal, Trois-Rivières-Ouest (voisin du Pont). TELEPHONE: 375-7771.

ON DEMANDE: Ménagère au presbytère d'une campagne près de Nicolet, seulement 1 prêtre. S'adresser, Tel.: 289-2834.

## MAINTENANT EN VEDETTE

### à l'hôtel CHAMBERTIN

tous les vendredis et samedis

Francoise Blais et son ensemble

*Solution Mot-Secret*  
*ROYAUME*

## SOIREE CANADIENNE

à la

# GRANGE à LIONEL

samedi le 5 juillet

à 9.30 hres p.m.

à l'occasion d'un  
SURPRISE PARTIES

Prix de présence seront distribués aux chanceux

Dimanche, le 13 Juillet 1969

A la SALLE MONACO

St-Léonard

Buffet et Danse à l'occasion de

l'Enterrement de Vie de Jeunesse

de

René Dubuc

et

Francine Lemire

Orchestre: Les Dalphins

Contribution: 1.24 par pers.

## MENAGE NEUF A VENDRE "1969"

Ayant servi pour l'exposition du meuble. Ces meubles sont neufs et garantis.

Comprenant:

1 poêle de luxe "McClary Easy" 1969, 1 frigidaire, 2 portes Zero Zone 14 p.c., 1969, 1 set de salon Espagnol, 1 table de centre, 1 table de coin avec lampes Espagnols, 1 set de chambre Espagnol, 3 mx, 2 lampes de bureau Terre des hommes 1 box garantie 20 ans, 1 matelas garantie 20 ans, 1 set de Cuisine, Espagnol 5mx, 1 pot à fleurs, 1 TV "admiral" cabinet 23", 2 haut-parleurs, 1 laveuse "McClary Easy" automatique, 1 sècheuse McClary. Valeur totale de \$2835.00 laisser pour \$1,795.00.

Entreposage gratuit aucun comptant, pour informations s'adresser, Tel.: 375-8453, Trois-Rivières.

## Restaurant à Vendre

A Nicolet, bonne clientèle établie depuis une quinzaine d'année. A discuter si vraiment intéressé. Pas d'agent s.v.p. Pour détails s'adresser à 151, Panet, Tel.: 293-4683 ou 293-4616.

## MENAGE NEUF A VENDRE

STYLE ESPAGNOL 1969

Ayant servi à meubler une maison modèle. Comprenant, 1 poêle de Luxe 30 pouces, automatique, d'une valeur \$309.00. 1 réfrigérateur, 2 portes "Zero Zone" d'une valeur \$439.00. Mobilier de chambre, Espagnol. 72" 3 3/4, valeur \$349.00. Mobilier de salon Espagnol valeur \$300.00. table centre d'une valeur de \$75.00. table de coin valeur \$75.00. Lampe de style espagnol. \$39.00. Mobilier de cuisine, 5MX, Espagnol, valeur \$180.00. 2 lampes de bureau, \$30.00. pot à fleur \$15.00. Commode caisse 4/6 garantie 20 ans, \$100.00. Valeur totale: \$2,012.00. Laisser pour \$1195.00.

Aucun comptant, entreposage gratuit. Garantie et service inclus. Pour renseignements, Tel.: 378-2991, Cap-De-La-Madeleine.

# VENTE D'ÉCOULEMENT DES MODELES 1969

*Gérard Grenier toujours le premier*

**Le premier à vous offrir sa vente d'écoulement des modèles 69" dans la région.**

A vous d'en profiter avant de partir en vacances avec une Ford Midiable produit qui porte la garantie de 5 ans, 50,000 milles et en plus le fameux Service dont tout le monde parle, le Service Gérard Grenier Auto Inc. de Nicolet.

A vous la population du comté de Nicolet et de la Rive Nord à venir en profiter.

Nous avons pour livraison immédiate un vaste choix de modèles et couleurs à des prix couper à la Grenier

VOITURES NEUVES

- 3 Maverick 1970**
- 5 Falcon**
- 14 Mustang** dans les modèles Mark I  
H.-Top fast back et G.T.
- 13 Fairlane**  
2 portes H.-Top
- 17 Fairlane** 500 H.-Top et Fast Back
- 2 Torino G.T.** Fast Back
- 3 Ford Custom** 4 portes
- 4 Ford Custom 500** 4 portes
- 6 Galaxie 500** 2 portes  
H.-Top et Fast Back
- 2 XL 500 Fast Back**
- 3 LTD** 2 portes H.-Top
- 1 LTD** 4 portes H.-Top

### CAMION 1969

A qui la chance?  
1 Ford F-100  
Pick Up boîte 8 pi.  
Moteur V-8

1 Econoline  
Super Van E 200  
Moteur V-8

### EXTRA SPÉCIAL

1 Ford 1968  
Pick Up F 100  
Boîte 8 pi.  
8300 milles seulement

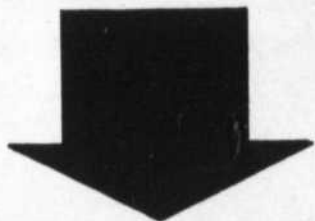
Si vous désirez une auto usagée A-1, nous en avons sûrement une à votre goût.

### EN SPÉCIAL

- 1968 Meteor** Montego 4 portes
- 1967 Pontiac** Parisienne convertible tout é-quipée
- 1967 Plymouth** Fury III 2 portes H.-Top
- 1966 Pontiac** Grande parisienne 2 portes H.-Top, sièges bâquets, vitres électriques
- 1966 Chevrolet** Impala 2 portes, H.-Top toit vinyle
- 1966 (2) Chrysler** H.-Top et sedan
- 1966 Plymouth** Fury III 4 portes

**Plus de 20 autres  
autos usagées A-1**

VOYEZ UN DE NOS  
REPRÉSENTANTS



**ANDRÉ MILLER  
PIERRE LEMIRE  
ACHILLE MICHAUD**



LA MAISON DE SERVICE

**Fiez-vous  
à des spécialistes  
en automobiles**



**Faites quelques milles  
et économisez des \$\$\$**



570, PANET - NICOLET - TEL. 293-4493

DEPARTEMENT DE PIÈCES, SERVICE - PEINTURE ET DÉBOSSFLAGE

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI 8 h. A.M. A 10 h. P.M. - SAMEDI DE 8 h. A.M. A 6 h. P.M. - DIMANCHE APRES-MIDI DE 1.30 A 5 h. P.M.